



REGISTRO DE ACCESO PROYECTO MINA MINISTRO HALES

CODELCO CHILE
PROYECTO MMH

SERGIO JUAN JORGE AYALA ARAYA
MONTEC
4501277280

ENCARGADO RELACIONES LABORALES
O+
Version: 01

14.107.559-4

TRABAJADOR ACREDITADO



CODELCO
Vicepresidencia de Proyectos

CREDENCIAL PERSONAL E INTRANSFERIBLE
Sólo certifica que la persona ha sido enrolada por su empleador para trabajar en la faena.
En caso de extravío favor devolver en Oficina de Control de Acceso

AUTORIZACIÓN INTERNA PARA OPERAR / CONDUCIR

CODELCO
Orgullo de Todos

Vicepresidencia de Proyectos

N° Autorización: 7084

comproiso
con la vida

Nombre: SERGIO JUAN AYALA ARAYA
N° de Licencia: 14.107.559-4
Otorgamiento: 21-mar-13
Vencimiento: 30-ago-14
Empresa: MONTEC LTDA PAMPA PUNO
Cargo: ENCARGADO RRL

Autorizado solo para manejar/operar el equipo señalado

CAMIONETA

Cumplir con los Estándares Control de Faltas

3 Faltas: **4** Faltas

Autorizado por

Wilson Cortés Castillo
Jefe Sustentabilidad PMH

Juan José Avendaño Ríos
Gerente Operativo

☒ AREA PAMPA PUNO
☐ DEBE USAR LENTES

☒ AREA PROYECTO MINISTRO HALES
☐ VEHICULO CODELCO

El poseedor de esta "Autorización o Licencia Interna" para Operar o Conducir, tendrá siempre como principio aplicar el manejo a la defensiva, respetando las normas y señaléticas legales y las dispuestas por MH. Además volará por el buen estado del móvil que conduce. Finalmente se compromete a estar en óptimas condiciones físicas y mentales mientras conduce un vehículo, con el Objeto de evitar cualquier tipo de accidente vehicular. **Conducción Segura... Siempre!**

Quebrada Blanca Fase 2

L.I.C.

Teck
BECHTEL

14107559-4
SERGIO JUAN AYALA ARAYA
EPSA
SUPERVISOR ADMINISTRATIVO

COND. CAMIONETA

CODELCO
Orgullo de Todos

Gabriela Mistral

CONTRATISTA
Nombre: SERGIO JUAN AYALA ARAYA
Empresa: BESALCO
Cargo: JEFE ADMINISTRATIVO DE FAENA

SERGIO JUAN JORGE AYALA ARAYA
14107559-4



Teck | QB2

BECHTEL
ISO

Esta tarjeta sólo constituye un medio de identificación del Conductor mencionado en el anverso.

Para uso exclusivo al interior de las dependencias autorizadas en:
PROYECTO QUEBRADA BLANCA FASE 2.

En caso de extravío favor devolver a:
Departamento de Acreditación QB2 Bechtel Chile.

14107559-41



CODELCO
Orgullo de Todos

Gabriela Mistral

Esta credencial sólo acredita identidad para instalaciones de Codelco/Chile

En caso de extravío devolver a Protección Industrial
División Gabriela Mistral

140786 24101004301-1



Certificado de Capacitación

N° Folio: 2540559

El Servicio Nacional de Capacitación y Empleo, SENCE, certifica que la persona individualizada a continuación, aprobó el curso que se indica:

Rut Alumno(a)	14.107.559-4		
Nombres y Apellidos	SERGIO JUAN JORGE AYALA ARAYA		
Nombre del Programa	FRANQUICIA		
Institución Capacitadora	Rengifo Oyarce & Compañía Limitada		
Nombre del Curso	USO Y APLICACIÓN DEL SISTEMA DE BANCOS COMPUTACIONAL BSOFT		
Fecha de inicio Curso	23-01-2012	Fecha de Término Curso	27-01-2012

Resultado de Capacitación o Formación

Cantidad de horas Total en Capacitación	20
Asistencia	100,00%

Santiago, 16 de Septiembre de 2025



ROMANINA MORALES BALTRA
DIRECTORA NACIONAL
SERVICIO NACIONAL DE CAPACITACIÓN Y EMPLEO



Código de Verificación
435176D8-C1FE-4113-8DD3-A1D5D52C9699

La validez de este documento está dada por su código de verificación (Art. 2° de la Ley N°19.799). Está permitido fotocopiar este documento si se requiere presentar en más de una institución, empresa o lugar que lo haya requerido.

N° Folio: 2540556

El Servicio Nacional de Capacitación y Empleo, SENCE, certifica que la persona individualizada a continuación, aprobó el curso que se indica:

Rut Alumno(a)	14.107.559-4		
Nombres y Apellidos	SERGIO JUAN JORGE AYALA ARAYA		
Nombre del Programa	FRANQUICIA		
Institución Capacitadora	Rengifo Oyarce & Compañía Limitada		
Nombre del Curso	USO Y APLICACIÓN DEL SISTEMA DE CONTABILIDAD COMPUTACIONAL BSOFT		
Fecha de inicio Curso	16-01-2012	Fecha de Término Curso	20-01-2012

Resultado de Capacitación o Formación

Cantidad de horas Total en Capacitación	20
Asistencia	100,00%

Santiago, 16 de Septiembre de 2025




ROMANINA MORALES BALTRA
DIRECTORA NACIONAL
SERVICIO NACIONAL DE CAPACITACIÓN Y EMPLEO



Código de Verificación

55CE14AF-B5AA-449B-924B-1A662DF97138

La validez de este documento está dada por su código de verificación (Art. 2° de la Ley N°19.799). Está permitido fotocopiar este documento si se requiere presentar en más de una institución, empresa o lugar que lo haya requerido.

Certificado de Capacitación

N° Folio: 2540562

El Servicio Nacional de Capacitación y Empleo, SENCE, certifica que la persona individualizada a continuación, aprobó el curso que se indica:

Rut Alumno(a)	14.107.559-4		
Nombres y Apellidos	SERGIO JUAN JORGE AYALA ARAYA		
Nombre del Programa	FRANQUICIA		
Institución Capacitadora	Rengifo Oyarce & Compañía Limitada		
Nombre del Curso	Uso Y Aplicación Del Sistema De Remuneraciones Computacional Bsoft		
Fecha de inicio Curso	30-01-2012	Fecha de Término Curso	03-02-2012

Resultado de Capacitación o Formación

Cantidad de horas Total en Capacitación	20
Asistencia	100,00%

Santiago, 16 de Septiembre de 2025



ROMANINA MORALES BALTRA
DIRECTORA NACIONAL
SERVICIO NACIONAL DE CAPACITACIÓN Y EMPLEO



Código de Verificación

FFB3886A-B8B1-4A1A-B657-285853F380E0

La validez de este documento está dada por su código de verificación (Art. 2° de la Ley N°19.799). Está permitido fotocopiar este documento si se requiere presentar en más de una institución, empresa o lugar que lo haya requerido.



Certificado de Capacitación

N° Folio: 2540550

El Servicio Nacional de Capacitación y Empleo, SENCE, certifica que la persona individualizada a continuación, aprobó el curso que se indica:

Rut Alumno(a)	14.107.559-4		
Nombres y Apellidos	SERGIO JUAN JORGE AYALA ARAYA		
Nombre del Programa	FRANQUICIA		
Institución Capacitadora	Nortraining Iquique S.A.		
Nombre del Curso	Gestion por procesos y mejoramiento continuo ISO 9001-2000		
Fecha de inicio Curso	09-09-2005	Fecha de Término Curso	10-09-2005

Resultado de Capacitación o Formación

Cantidad de horas Total en Capacitación	14
Asistencia	100,00%

Santiago, 16 de Septiembre de 2025



ROMANINA MORALES BALTRA
DIRECTORA NACIONAL
SERVICIO NACIONAL DE CAPACITACIÓN Y EMPLEO



Código de Verificación

3FF8B2AC-EE84-4C3C-8A6F-F9546128C223

La validez de este documento está dada por su código de verificación (Art. 2° de la Ley N°19.799). Está permitido fotocopiar este documento si se requiere presentar en más de una institución, empresa o lugar que lo haya requerido.

Sumar a todo Chile a los nuevos empleos

Centro de llamadas: 6007120028 Celular *8088

CERTIFICADO DE ALUMNO REGULAR

Instituto Profesional Providencia, certifica que:

Don (ña) **SERGIO JUAN JORGE AYALA ARAYA**, RUT **14107559-4** carrera **INGENIERÍA EN CONTROL DE GESTIÓN**, es alumno(a) regular en el periodo 2B/2025, correspondiente a su 4º nivel de avance académico.

Se extiende el presente certificado a petición del interesado(a) para ser presentado ante quien corresponda.

Santiago (Chile), 23 de septiembre de 2025.



Mónica Verzini
Rectora (i)

Código de validación: 2e3070c8-c756-4105-bcff-2bcc79e78d66

Para validar el presente certificado debes ingresar el código en: <https://portaladministrativo.ipp.cl/validator>



Certificado de Capacitación

N° Folio: 2540546

El Servicio Nacional de Capacitación y Empleo, SENCE, certifica que la persona individualizada a continuación, aprobó el curso que se indica:

Rut Alumno(a)	14.107.559-4		
Nombres y Apellidos	SERGIO JUAN JORGE AYALA ARAYA		
Nombre del Programa	FRANQUICIA		
Institución Capacitadora	Aries Consultores Asociados Limitada.		
Nombre del Curso	Uso de elementos matemáticos para la gestión minera		
Fecha de inicio Curso	18-11-2003	Fecha de Término Curso	25-11-2003

Resultado de Capacitación o Formación

Cantidad de horas Total en Capacitación	10
Asistencia	80,00%

Santiago, 16 de Septiembre de 2025



ROMANINA MORALES BALTRA
DIRECTORA NACIONAL
SERVICIO NACIONAL DE CAPACITACIÓN Y EMPLEO



Código de Verificación

1A5CDA99-6359-4C18-9603-D8603570B1B9

La validez de este documento está dada por su código de verificación (Art. 2° de la Ley N°19.799). Está permitido fotocopiar este documento si se requiere presentar en más de una institución, empresa o lugar que lo haya requerido.

Sumar a todo Chile a los nuevos empleos

Centro de llamadas: 6007120028 Celular *8088

CERTIFICADO DE ASISTENCIA Y APROBACIÓN A CURSO DE CAPACITACIÓN

Antofagasta, 15 de Abril de 2025

Mutual de Seguridad Capacitación S.A., Rut 76.410.180-4 certifica que la empresa,

RUT	Razón Social
76.175.835-7	ATCO-SABINCO S.A

Ha contratado el siguiente curso de capacitación, el cual tiene una **vigencia de 2 años**.

Curso	Inducción Proyecto CMDIC		
Facilitador	Cristian Huerta Huerta		
Código del Curso	CLL_Proyecto	Nº de Horas	2
Fecha de Inicio	06/03/2025	Fecha de Terminó	06/03/2025

Y certifica que asistió el siguiente participante obteniendo una calificación positiva:

RUT	Nombre del Participante	Estado
14.107.559-4	SERGIO JUAN JORGE AYALA ARAYA	Aprobado

- Este certificado es válido sólo para documentar los requisitos de control de acceso a faena Collahuasi y NO es válido para documentar franquicias Sence.

Código de Autenticación de Certificado:	787161084571-14107559-4
---	-------------------------

Este certificado ha sido emitido electrónicamente y su validez puede ser verificada ingresando a http://norte.otecmutual.cl/cert_online.asp donde se puede consultar el Código de Autenticación de Certificado.




JORGE PLAZA DE LOS REYES
GERENTE GENERAL
MUTUAL DE SEGURIDAD CAPACITACIÓN S.A.

CERTIFICADO DE ASISTENCIA Y APROBACIÓN A CURSO DE CAPACITACIÓN

Antofagasta, 15 de Abril de 2025

Mutual de Seguridad Capacitación S.A., Rut 76.410.180-4 certifica que la empresa,

RUT	Razón Social
76.175.835-7	ATCO-SABINCO S.A

Ha contratado el siguiente curso de capacitación, el cual tiene una **vigencia de 2 años**.

Curso	Inducción Proyecto CMDIC		
Facilitador	Cristian Huerta Huerta		
Código del Curso	CLL_Proyecto	N° de Horas	2
Fecha de Inicio	06/03/2025	Fecha de Termino	06/03/2025

Y certifica que asistió el siguiente participante obteniendo una calificación positiva:

RUT	Nombre del Participante	Estado
14.107.559-4	SERGIO JUAN JORGE AYALA ARAYA	Aprobado

- Este certificado es válido sólo para documentar los requisitos de control de acceso a faena Collahuasi y NO es válido para documentar franquicias Sence.

Código de Autenticación de Certificado:	787161084571-14107559-4
---	-------------------------

Este certificado ha sido emitido electrónicamente y su validez puede ser verificada ingresando a http://norte.otecmutual.cl/cert_online.asp donde se puede consultar el Código de Autenticación de Certificado.




JORGE PLAZA DE LOS REYES
GERENTE GENERAL
MUTUAL DE SEGURIDAD CAPACITACIÓN S.A.

CERTIFICADO DE EVALUACION LABORAL DE SALUD

Nombre de empresa : ATCO SABINCO SA
RUT Empresa : 76175835-7
Dirección de empresa : LAS ESTERAS NORTE 2351 QUILICURA
Centro de Trabajo : AV TRAPEN 0, PUERTO MONTT
Fecha Evaluación : 17/03/2025
Centro Asistencial : CENTRO ASISTENCIAL IQUIQUE
Nombre : SERGIO JUAN JORGE AYALA ARAYA
Número de documento : 14107559-4 Edad : 43 años
Cargo : JEFE RELACIONES LABORALES Fecha Nac. : 05.09.1981

De acuerdo a la evaluación de salud de tipo Preocupacional realizada el día 17/03/2025 al paciente SERGIO JUAN JORGE AYALA ARAYA para desempeñarse en faenas con presencia de los siguientes agentes de riesgo o condiciones laborales, le informamos lo siguiente:

Riesgo	Ruido
Conclusión	No evidencia alteración de salud para ejecutar la tarea
Fecha de emisión del informe	17/03/2025
Periodicidad	1 año
Vigencia del Informe	17/03/2026

Los elementos utilizados o disponibles en esta evaluación no aseguran que el trabajador esté exento de presentar síntomas o complicaciones de salud por exposición al riesgo evaluado o que presente agravamiento de enfermedades comunes declaradas o no declaradas o que no ha sido posible diagnosticar.


Es importante señalar que, cuando una persona presenta alteraciones de salud que contraindican temporalmente el desempeño de sus funciones, debe entregar antecedentes médicos adicionales que complementen la evaluación o mejorar los parámetros susceptibles de modificar, antes que el médico ACHS determine si presenta salud compatible con la exposición al riesgo específico.

Es responsabilidad del trabajador cumplir con las recomendaciones entregadas y controlar periódicamente los factores de riesgo detectados e informados.

La adulteración o falsificación de este certificado y el uso de un certificado falso, es un DELITO penado por la Ley, descrito en los artic. 193, 197, 198 del Código Penal.

Saluda atentamente a usted,



 70.360.100-6

CATALINAMARIBEL VETTIGER

RESUMEN DE EVALUACIONES LABORALES

Fecha Evaluación : 17/03/2025
Centro Asistencial : CENTRO ASISTENCIAL IQUIQUE
Nombre : SERGIO JUAN JORGE AYALA ARAYA
Número de documento : 14107559-4
Edad : 43 años Fecha de Nacimiento: 05.09.1981
Cargo : JEFE RELACIONES LABORALES
Nombre de empresa : ATCO SABINCO SA
Rut Empresa : 76175835-7
Dirección de empresa : LAS ESTERAS NORTE 2351 QUILICURA
Centro de Trabajo : AV TRAPEN 0, PUERTO MONTT
Tipo de Evaluación : Preocupacional

Hábitos y antropometría:

Peso	68.0 kg
Talla	1.63 m
Cintura	92 cm
IMC	25.59 kg/m2
P. Arterial	
P. Arterial	
P. Arterial	117/73 mm/hg 17/03/2025 11:27

RESUMEN DE EVALUACIONES LABORALES

Frecuencia Cardiaca	65 lat/min
Alcohol	Nunca ha consumido
Tabaco	Consumo habitual o continuo
Framingham	2.0
Actividad física	Ocasional

Exámenes complementarios:

Evaluación	Resultado	Fecha
ECG	Normal	17/03/2025
Audiometría (IG %)	0,00 Sin daño o daño auditivo leve	17/03/2025
Test Visual	Normal	17/03/2025
Rx Tórax	Normal	17/03/2025
Enc. Lake Louise (Altitud)	Normal	17/03/2025

Exámenes de laboratorio:

Examen	Valor	Unidad	Val. referencia	Fecha
ALCOHOL ETILICO				
ALCOHOL ETILICO	Negativo	gr/L	-	17/03/2025
CREATININA				17/03/2025
CREATININA	1.3	mg/dL	0.7 - 1.3	17/03/2025
GLUCOSA				17/03/2025
GLUCOSA	95	mg/dL	70.0 - 100.0	17/03/2025
PERFIL LIPIDICO				17/03/2025

RESUMEN DE EVALUACIONES LABORALES

COLESTEROL LDL	97.1	mg/dL	-	17/03/2025
COLESTEROL TOTAL	175	mg/dL	50.0 - 200.0	17/03/2025
COLESTEROL VLDL	36.4	mg/dL	-	17/03/2025
RELACION TOTAL/HDL	4.22		-	17/03/2025
TRIGLICERIDOS	182	mg/dL	- 150.0	17/03/2025
COLESTEROL HDL	41.5	mg/dL	40.0 - 60.0	17/03/2025
HEMOGLOBINA EN SANGRE				17/03/2025
HEMOGLOBINA	15.8	gr/dL	13.0 - 17.0	17/03/2025
ANFETAMINAS (DROGA DE ABUSO)				17/03/2025
ANFETAMINAS	Negativo.		-	17/03/2025
BENZODIAZEPINAS (DROGA DE ABUSO)				17/03/2025
BENZODIAZEPINAS	Negativo.		-	17/03/2025
CANABINOIDES (DROGA DE ABUSO)				17/03/2025
CANABINOIDES	Negativo.		-	17/03/2025
COCAINA (DROGA DE ABUSO)				17/03/2025
COCAINA	Negativo.		-	17/03/2025

Indicaciones Generales:

***** RECOMENDACIONES AL TRABAJADOR*****

- Mantener control médico y exámenes complementarios anuales en su previsión (Realiza EMPA de forma anual).
- Usar elementos de protección personal, asignados para su labor, mientras se encuentre en su trabajo.
- Evite hábito tabáquico. El tabaco es perjudicial para la salud, favorece la aparición de enfermedades pulmonares, cardiovasculares y varios tipos de cáncer.
- Se recomienda bajar de peso, realizar dieta baja en calorías y ejercicio físico cardiovascular regular. Se sugiere régimen normocalórico, hipograso, hiposódico, aumentar consumo de frutas y verduras, disminuir carnes rojas, preferir carnes blancas o pescados, beber al menos 2 litros de agua, evitar consumo de bebidas y jugos azucarados.

achs 70.360.100-6

CATALINAMARIBEL VETTIGER

Nombre y RUT del Responsable

Test Visual



Nombre Paciente: SERGIO JUAN JORGE AYALA ARAYA

N° Documento: 14107559-4 **Edad:** 43

Fecha examen: 17-mar-25

Tomado por: PAOLA ROSALES GALVEZ

Usa Lentes: No **Tipo Lentes:**

Realiza examen con Lentes: No

Evaluación para: Conducción licencia tipo B y
C / Otros

Observaciones:

Parámetro evaluado	Resultado		Evaluación	
Agudeza Visual	Lejos	Cerca	Lejos	Cerca
Ojo Izquierdo	20/25		Normal	
Ojo Derecho	20/25		Normal	
Ambos Ojos	20/25		Normal	

Parámetro evaluado	Resultado	Unidad	Evaluación
Profundidad (Lejos)	9	Aciertos	Normal
Discriminación Colores Puros	4	Aciertos	Normal
Discriminación de colores (Test de Ishihara)	6	Aciertos	Normal
Foria vertical	8	Valor	Normal
Foria horizontal	4	Valor	Normal

AUDIOGRAMA VÍA AÉREA Y ÓSEA



Nombre Paciente: SERGIO JUAN JORGE AYALA ARAYA

Rut/Pass: 14107559-4

Edad: 43

Fecha nacimiento: 05-sep-81

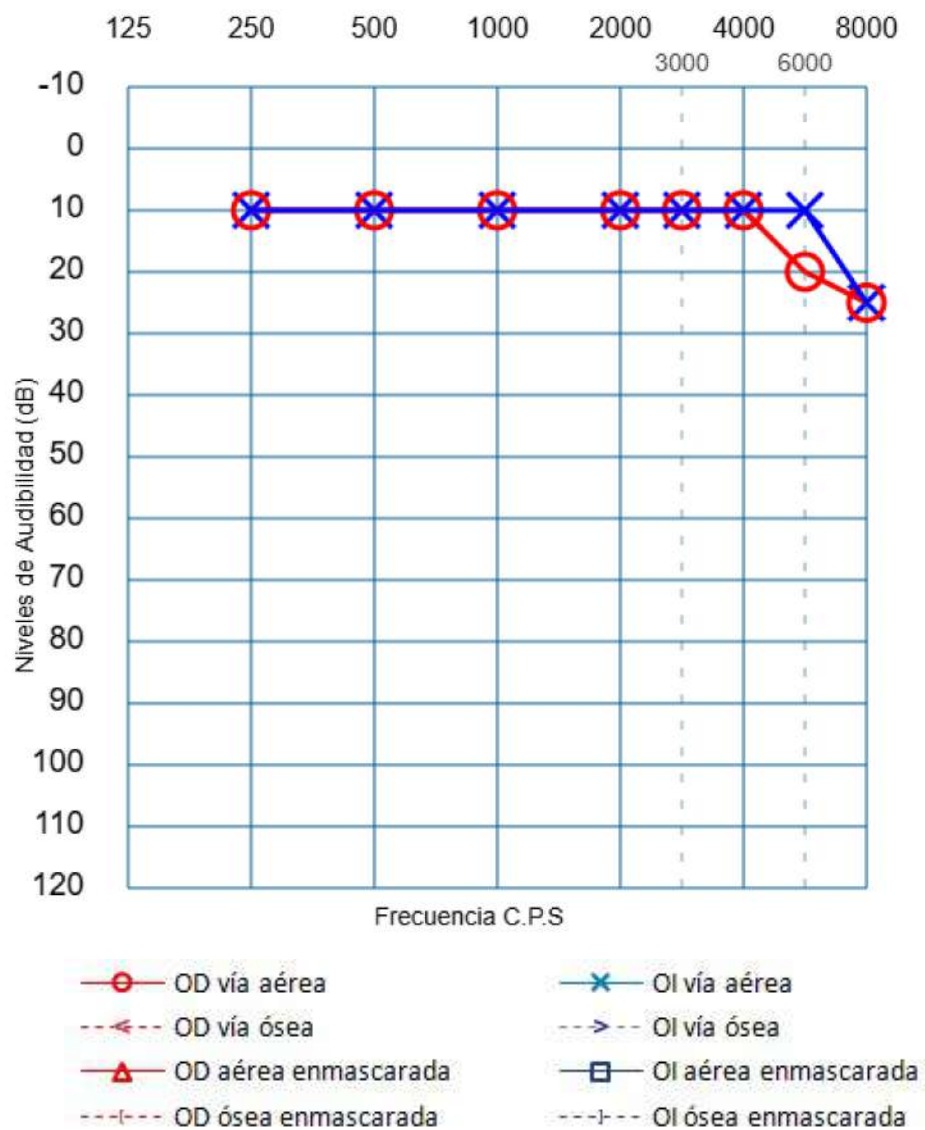
Fecha Examen: 17-mar-25

Tomado por: PAOLA ROSALES GALVEZ

Otoscopía OD: Normal

Otoscopía OI: Normal

Observaciones:



CERTIFICADO DE EVALUACION LABORAL DE SALUD

Nombre de empresa : ATCO SABINCO SA
RUT Empresa : 76175835-7
Dirección de empresa : LAS ESTERAS NORTE 2351 QUILICURA
Centro de Trabajo : AV TRAPEN 0, PUERTO MONTT
Fecha Evaluación : 17/03/2025
Centro Asistencial : CENTRO ASISTENCIAL IQUIQUE
Nombre : SERGIO JUAN JORGE AYALA ARAYA
Número de documento : 14107559-4 Edad : 43 años
Cargo : JEFE RELACIONES LABORALES Fecha Nac. : 05.09.1981

De acuerdo a la evaluación de salud de tipo Preocupacional realizada el día 17/03/2025 al paciente SERGIO JUAN JORGE AYALA ARAYA para desempeñarse en faenas con presencia de los siguientes agentes de riesgo o condiciones laborales, le informamos lo siguiente:

Riesgo	Altitud geográfica entre 3.000 y 5.500 m.s.n.m
Conclusión	No evidencia alteración de salud para ejecutar la tarea
Fecha de emisión del informe	17/03/2025
Periodicidad	1 año
Vigencia del Informe	17/03/2026

Los elementos utilizados o disponibles en esta evaluación no aseguran que el trabajador esté exento de presentar síntomas o complicaciones de salud por exposición al riesgo evaluado o que presente agravamiento de enfermedades comunes declaradas o no declaradas o que no ha sido posible diagnosticar.

Es importante señalar que, cuando una persona presenta alteraciones de salud que contraindican temporalmente el desempeño de sus funciones, debe entregar antecedentes médicos adicionales que complementen la evaluación o mejorar los parámetros susceptibles de modificar, antes que el médico ACHS determine si presenta salud compatible con la exposición al riesgo específico.

Es responsabilidad del trabajador cumplir con las recomendaciones entregadas y controlar periódicamente los factores de riesgo detectados e informados.

La adulteración o falsificación de este certificado y el uso de un certificado falso, es un DELITO penado por la Ley, descrito en los artic. 193, 197, 198 del Código Penal.

Saluda atentamente a usted,



70.360.100-6

CATALINAMARIBEL VETTIGER

RESUMEN DE EVALUACIONES LABORALES

Fecha Evaluación : 17/03/2025
Centro Asistencial : CENTRO ASISTENCIAL IQUIQUE
Nombre : SERGIO JUAN JORGE AYALA ARAYA
Número de documento : 14107559-4
Edad : 43 años Fecha de Nacimiento: 05.09.1981
Cargo : JEFE RELACIONES LABORALES
Nombre de empresa : ATCO SABINCO SA
Rut Empresa : 76175835-7
Dirección de empresa : LAS ESTERAS NORTE 2351 QUILICURA
Centro de Trabajo : AV TRAPEN 0, PUERTO MONTT
Tipo de Evaluación : Preocupacional

Hábitos y antropometría:

Peso	68.0 kg
Talla	1.63 m
Cintura	92 cm
IMC	25.59 kg/m2
P. Arterial	
P. Arterial	
P. Arterial	117/73 mm/hg 17/03/2025 11:27

RESUMEN DE EVALUACIONES LABORALES

Frecuencia Cardiaca	65 lat/min
Alcohol	Nunca ha consumido
Tabaco	Consumo habitual o continuo
Framingham	2.0
Actividad física	Ocasional

Exámenes complementarios:

Evaluación	Resultado	Fecha
ECG	Normal	17/03/2025
Audiometría (IG %)	0,00 Sin daño o daño auditivo leve	17/03/2025
Test Visual	Normal	17/03/2025
Rx Tórax	Normal	17/03/2025
Enc. Lake Louise (Altitud)	Normal	17/03/2025

Exámenes de laboratorio:

Examen	Valor	Unidad	Val. referencia	Fecha
ALCOHOL ETILICO				
ALCOHOL ETILICO	Negativo	gr/L	-	17/03/2025
CREATININA				17/03/2025
CREATININA	1.3	mg/dL	0.7 - 1.3	17/03/2025
GLUCOSA				17/03/2025
GLUCOSA	95	mg/dL	70.0 - 100.0	17/03/2025
PERFIL LIPIDICO				17/03/2025

RESUMEN DE EVALUACIONES LABORALES

COLESTEROL LDL	97.1	mg/dL	-	17/03/2025
COLESTEROL TOTAL	175	mg/dL	50.0 - 200.0	17/03/2025
COLESTEROL VLDL	36.4	mg/dL	-	17/03/2025
RELACION TOTAL/HDL	4.22		-	17/03/2025
TRIGLICERIDOS	182	mg/dL	- 150.0	17/03/2025
COLESTEROL HDL	41.5	mg/dL	40.0 - 60.0	17/03/2025
HEMOGLOBINA EN SANGRE				17/03/2025
HEMOGLOBINA	15.8	gr/dL	13.0 - 17.0	17/03/2025
ANFETAMINAS (DROGA DE ABUSO)				17/03/2025
ANFETAMINAS	Negativo.		-	17/03/2025
BENZODIAZEPINAS (DROGA DE ABUSO)				17/03/2025
BENZODIAZEPINAS	Negativo.		-	17/03/2025
CANABINOIDES (DROGA DE ABUSO)				17/03/2025
CANABINOIDES	Negativo.		-	17/03/2025
COCAINA (DROGA DE ABUSO)				17/03/2025
COCAINA	Negativo.		-	17/03/2025

Indicaciones Generales:

***** RECOMENDACIONES AL TRABAJADOR*****

- Mantener control médico y exámenes complementarios anuales en su previsión (Realiza EMPA de forma anual).
- Usar elementos de protección personal, asignados para su labor, mientras se encuentre en su trabajo.
- Evite hábito tabáquico. El tabaco es perjudicial para la salud, favorece la aparición de enfermedades pulmonares, cardiovasculares y varios tipos de cáncer.
- Se recomienda bajar de peso, realizar dieta baja en calorías y ejercicio físico cardiovascular regular. Se sugiere régimen normocalórico, hipograso, hiposódico, aumentar consumo de frutas y verduras, disminuir carnes rojas, preferir carnes blancas o pescados, beber al menos 2 litros de agua, evitar consumo de bebidas y jugos azucarados.

achs 70.360.100-6

CATALINAMARIBEL VETTIGER

Nombre y RUT del Responsable

Test Visual



Nombre Paciente: SERGIO JUAN JORGE AYALA ARAYA

N° Documento: 14107559-4 **Edad:** 43

Fecha examen: 17-mar-25

Tomado por: PAOLA ROSALES GALVEZ

Usa Lentes: No **Tipo Lentes:**

Realiza examen con Lentes: No

Evaluación para: Conducción licencia tipo B y
C / Otros

Observaciones:

Parámetro evaluado	Resultado		Evaluación	
Agudeza Visual	Lejos	Cerca	Lejos	Cerca
Ojo Izquierdo	20/25		Normal	
Ojo Derecho	20/25		Normal	
Ambos Ojos	20/25		Normal	

Parámetro evaluado	Resultado	Unidad	Evaluación
Profundidad (Lejos)	9	Aciertos	Normal
Discriminación Colores Puros	4	Aciertos	Normal
Discriminación de colores (Test de Ishihara)	6	Aciertos	Normal
Foria vertical	8	Valor	Normal
Foria horizontal	4	Valor	Normal

AUDIOGRAMA VÍA AÉREA Y ÓSEA



Nombre Paciente: SERGIO JUAN JORGE AYALA ARAYA

Rut/Pass: 14107559-4

Edad: 43

Fecha nacimiento: 05-sep-81

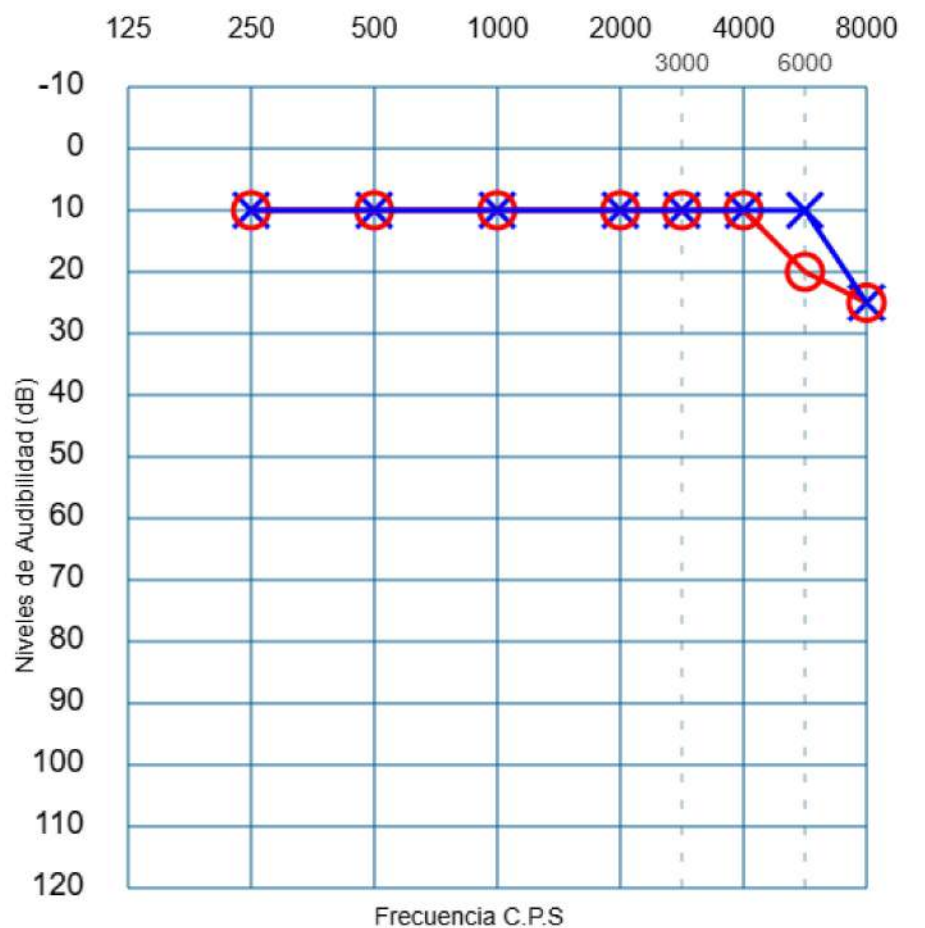
Fecha Examen: 17-mar-25

Tomado por: PAOLA ROSALES GALVEZ

Otoscopía OD: Normal

Otoscopía OI: Normal

Observaciones:



- OD vía aérea
- <--- OD vía ósea
- △— OD aérea enmascarada
- [-]--- OD ósea enmascarada
- ×— OI vía aérea
- >--- OI vía ósea
- OI aérea enmascarada
-]-]--- OI ósea enmascarada

CERTIFICADO DE EVALUACION LABORAL DE SALUD

Nombre de empresa : ATCO SABINCO SA
RUT Empresa : 76175835-7
Dirección de empresa : LAS ESTERAS NORTE 2351 QUILICURA
Centro de Trabajo : AV TRAPEN 0, PUERTO MONTT
Fecha Evaluación : 17/03/2025
Centro Asistencial : CENTRO ASISTENCIAL IQUIQUE
Nombre : SERGIO JUAN JORGE AYALA ARAYA
Número de documento : 14107559-4 Edad : 43 años
Cargo : JEFE RELACIONES LABORALES Fecha Nac. : 05.09.1981

De acuerdo a la evaluación de salud de tipo Preocupacional realizada el día 17/03/2025 al paciente SERGIO JUAN JORGE AYALA ARAYA para desempeñarse en faenas con presencia de los siguientes agentes de riesgo o condiciones laborales, le informamos lo siguiente:

Riesgo	Trabajo en altura física sobre 1,8 m
Conclusión	No evidencia alteración de salud para ejecutar la tarea
Fecha de emisión del informe	17/03/2025
Periodicidad	2 años
Vigencia del Informe	17/03/2027

Los elementos utilizados o disponibles en esta evaluación no aseguran que el trabajador esté exento de presentar síntomas o complicaciones de salud por exposición al riesgo evaluado o que presente agravamiento de enfermedades comunes declaradas o no declaradas o que no ha sido posible diagnosticar.

Es importante señalar que, cuando una persona presenta alteraciones de salud que contraindican temporalmente el desempeño de sus funciones, debe entregar antecedentes médicos adicionales que complementen la evaluación o mejorar los parámetros susceptibles de modificar, antes que el médico ACHS determine si presenta salud compatible con la exposición al riesgo específico.

Es responsabilidad del trabajador cumplir con las recomendaciones entregadas y controlar periódicamente los factores de riesgo detectados e informados.

La adulteración o falsificación de este certificado y el uso de un certificado falso, es un DELITO penado por la Ley, descrito en los artic. 193, 197, 198 del Código Penal.

Saluda atentamente a usted,



70.360.100-6

CATALINAMARIBEL VETTIGER

RESUMEN DE EVALUACIONES LABORALES

Fecha Evaluación : 17/03/2025
Centro Asistencial : CENTRO ASISTENCIAL IQUIQUE
Nombre : SERGIO JUAN JORGE AYALA ARAYA
Número de documento : 14107559-4
Edad : 43 años Fecha de Nacimiento: 05.09.1981
Cargo : JEFE RELACIONES LABORALES
Nombre de empresa : ATCO SABINCO SA
Rut Empresa : 76175835-7
Dirección de empresa : LAS ESTERAS NORTE 2351 QUILICURA
Centro de Trabajo : AV TRAPEN 0, PUERTO MONTT
Tipo de Evaluación : Preocupacional

Hábitos y antropometría:

Peso	68.0 kg
Talla	1.63 m
Cintura	92 cm
IMC	25.59 kg/m2
P. Arterial	
P. Arterial	
P. Arterial	117/73 mm/hg 17/03/2025 11:27

RESUMEN DE EVALUACIONES LABORALES

Frecuencia Cardiaca	65 lat/min
Alcohol	Nunca ha consumido
Tabaco	Consumo habitual o continuo
Framingham	2.0
Actividad física	Ocasional

Exámenes complementarios:

Evaluación	Resultado	Fecha
ECG	Normal	17/03/2025
Audiometría (IG %)	0,00 Sin daño o daño auditivo leve	17/03/2025
Test Visual	Normal	17/03/2025
Rx Tórax	Normal	17/03/2025
Enc. Lake Louise (Altitud)	Normal	17/03/2025

Exámenes de laboratorio:

Examen	Valor	Unidad	Val. referencia	Fecha
ALCOHOL ETILICO				
ALCOHOL ETILICO	Negativo	gr/L	-	17/03/2025
CREATININA				17/03/2025
CREATININA	1.3	mg/dL	0.7 - 1.3	17/03/2025
GLUCOSA				17/03/2025
GLUCOSA	95	mg/dL	70.0 - 100.0	17/03/2025
PERFIL LIPIDICO				17/03/2025

RESUMEN DE EVALUACIONES LABORALES

COLESTEROL LDL	97.1	mg/dL	-	17/03/2025
COLESTEROL TOTAL	175	mg/dL	50.0 - 200.0	17/03/2025
COLESTEROL VLDL	36.4	mg/dL	-	17/03/2025
RELACION TOTAL/HDL	4.22		-	17/03/2025
TRIGLICERIDOS	182	mg/dL	- 150.0	17/03/2025
COLESTEROL HDL	41.5	mg/dL	40.0 - 60.0	17/03/2025
HEMOGLOBINA EN SANGRE				17/03/2025
HEMOGLOBINA	15.8	gr/dL	13.0 - 17.0	17/03/2025
ANFETAMINAS (DROGA DE ABUSO)				17/03/2025
ANFETAMINAS	Negativo.		-	17/03/2025
BENZODIAZEPINAS (DROGA DE ABUSO)				17/03/2025
BENZODIAZEPINAS	Negativo.		-	17/03/2025
CANABINOIDES (DROGA DE ABUSO)				17/03/2025
CANABINOIDES	Negativo.		-	17/03/2025
COCAINA (DROGA DE ABUSO)				17/03/2025
COCAINA	Negativo.		-	17/03/2025

Indicaciones Generales:

***** RECOMENDACIONES AL TRABAJADOR*****

- Mantener control médico y exámenes complementarios anuales en su previsión (Realiza EMPA de forma anual).
- Usar elementos de protección personal, asignados para su labor, mientras se encuentre en su trabajo.
- Evite hábito tabáquico. El tabaco es perjudicial para la salud, favorece la aparición de enfermedades pulmonares, cardiovasculares y varios tipos de cáncer.
- Se recomienda bajar de peso, realizar dieta baja en calorías y ejercicio físico cardiovascular regular. Se sugiere régimen normocalórico, hipograso, hiposódico, aumentar consumo de frutas y verduras, disminuir carnes rojas, preferir carnes blancas o pescados, beber al menos 2 litros de agua, evitar consumo de bebidas y jugos azucarados.

achs 70.360.100-6

CATALINAMARIBEL VETTIGER

Nombre y RUT del Responsable

Test Visual



Nombre Paciente: SERGIO JUAN JORGE AYALA ARAYA

N° Documento: 14107559-4 **Edad:** 43

Fecha examen: 17-mar-25

Tomado por: PAOLA ROSALES GALVEZ

Usa Lentes: No **Tipo Lentes:**

Realiza examen con Lentes: No

Evaluación para: Conducción licencia tipo B y
C / Otros

Observaciones:

Parámetro evaluado	Resultado		Evaluación	
Agudeza Visual	Lejos	Cerca	Lejos	Cerca
Ojo Izquierdo	20/25		Normal	
Ojo Derecho	20/25		Normal	
Ambos Ojos	20/25		Normal	

Parámetro evaluado	Resultado	Unidad	Evaluación
Profundidad (Lejos)	9	Aciertos	Normal
Discriminación Colores Puros	4	Aciertos	Normal
Discriminación de colores (Test de Ishihara)	6	Aciertos	Normal
Foria vertical	8	Valor	Normal
Foria horizontal	4	Valor	Normal

AUDIOGRAMA VÍA AÉREA Y ÓSEA



Nombre Paciente: SERGIO JUAN JORGE AYALA ARAYA

Rut/Pass: 14107559-4

Edad: 43

Fecha nacimiento: 05-sep-81

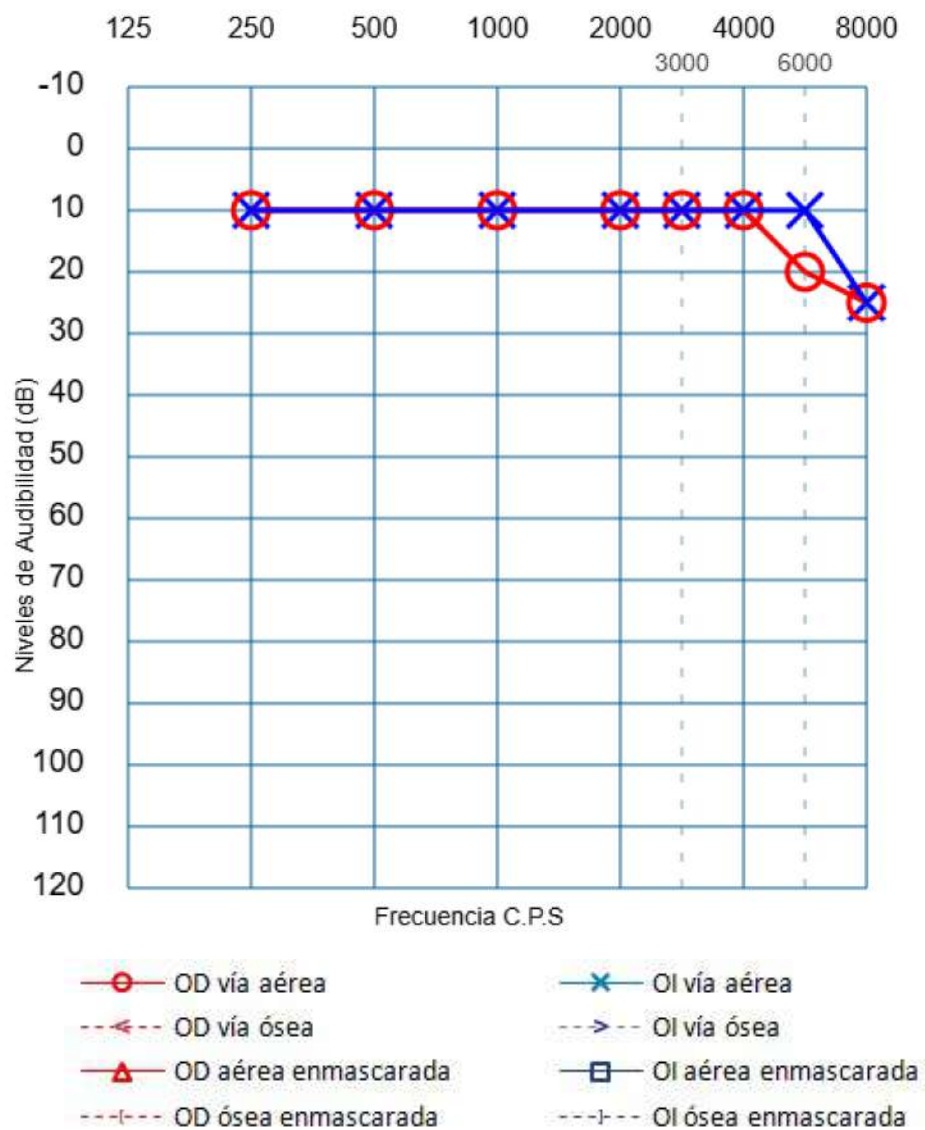
Fecha Examen: 17-mar-25

Tomado por: PAOLA ROSALES GALVEZ

Otoscopía OD: Normal

Otoscopía OI: Normal

Observaciones:





REPUBLICA DE CHILE

MINISTERIO DE EDUCACION

DIVISION EDUCACION GENERAL

SECRETARIA REGIONAL MINISTERIAL DE EDUCACION



Por cuanto Don(a) **Sergio Juan Jorge Ayala Araya**

egresado de **Liceo "Libertador General Bernardo O'Higgins Riquelme"**

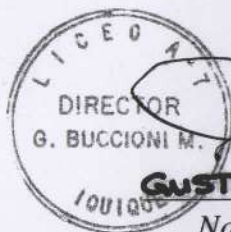
ha cumplido satisfactoriamente con las normas y disposiciones reglamentarias vigentes, se le

otorga el título de **Técnico de Nivel Medio en la Especialidad de:**
"Administración Hotelera y Turismo"

El presente título es de Técnico de Nivel Medio de acuerdo a lo prescrito en el Artículo N° 27 de la Ley N° 18.962, y queda

registrado con el N° **01-1112** de fecha **20** de **Agosto** de **2002**

Dado en **Iquique** a **20** de **Agosto** de **2002**



GUSTAVO ADOLFO BUCCIONI MEZA

Nombre, Apellidos, Firma y Timbre
Jefe del Establecimiento

LUIS NELSON CORNETO SANCHEZ

Secretaría Regional Ministerial
de Educación

I

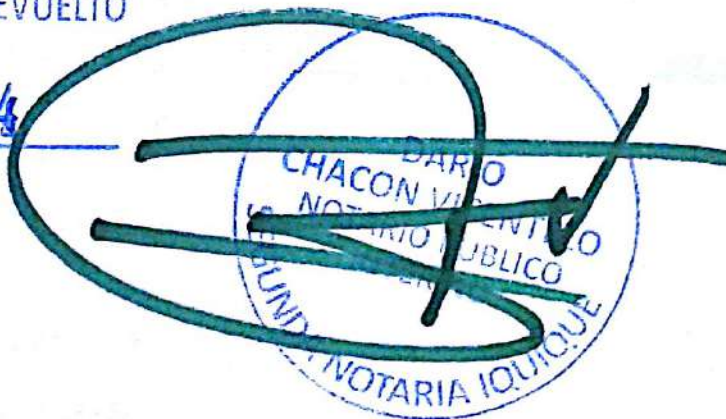
Región **Tarapacá**

- Rol Base de Datos N° 107-4
- DECRETO EXENTO DE EDUCACION QUE REGLAMENTA LA EVALUACIÓN Y PROMOCION DE ALUMNOS: N° 146 DE 1988
- DECRETÓ EXENTO O RESOLUCION EXENTA DE EDUCACION QUE APRUEBA PLAN Y PROGRAMAS DE ESTUDIO: (elimine lo que no corresponda). N° 708 DE 1994
- DOCUMENTO QUE LO DECLARA COOPERADOR DE LA FUNCION EDUCACIONAL DEL ESTADO O RECONOCIMIENTO OFI (LEY, DECRETO SUPREMO, DECRETO, RESOLUCION EXENTA DE EDUCACION). (anote lo que corresponda). N° 9757 DE 1981

MINISTERIO DE EDUCACION

CONFORME CON EL ORIGINAL QUE HE
TENIDO A LA VISTA, LEIDO Y DEVUELTO
AL INTERESADO.- DOY FE.-

Iquique 7 7 JUN 2014



CERTIFICADO

SERGIO JUAN JORGE AYALA ARAYA

Participó en el **Curso de Actualización Profesional en Inteligencia Artificial** de IPP, actividad 100% online para el desarrollo de su empleabilidad. Con una duración de 120 horas.

04 de Diciembre del 2025

Fecha



*Mónica Verzini Godoy
Rectora (I)*



Para validar o verificar dicha certificación ingresa a <https://portaladministrativo.ipp.cl/validator>
[0199b890-7cae-48d0-b84d-84dd61e00233](https://portaladministrativo.ipp.cl/validator)